

Պուլուհուր, Վէլիչ և զ ուրանեա, և Մ. Եսանի և ճղախտեւէրէնտէ և զ քառֆֆէյի
էծախանէ և զ րաւէյարարտա:

ԱՂԳԱՅԻՆ

... Խմբագիր ,		
Ս. Զատիկի՝ Տեառն մերոյ Յարու-		
թեան տօնախմբութեան օրը՝ Հիւան-		
դանոցի 450 ի չափ խղճալի պատասխա-		
րելոց ու կարօտելոց դոյլն օգնութիւն		
մ'առնելոյ փափաքանօք հանգանա-		
կութիւն մը բացուեցաւ. սոյն հանգա-		
նակութեան մասնակցող ազգասէր ան-		
ձանց ցանկն ջնջ կ'առաքեմք որ հա-		
ճիք հրատարակել ի քաջաբերութիւն		
այն ամեն հարեանասէր նուիրատուաց		
որք չեն զլանաւ իրենց լուսան ասլ 'ի		
նպատակ Ազգ. Հիւանդանոցի պատասխա-		
րելոց :		
... .		
Անդրանիկ էֆ. Գրիգորեան սա-	72.	
տէքեաբ	60	
» » Զարգէլ	10	
» » Ագաթէր	11 30	
Բիւզանդ. » Երզնկէ	11 30	
Բարեւոյ » Խանճեան	30	
Գրիգոր » Գովհանէսեան	23 20	
» » Իրէքեան	3	
Դանիկ » Մարտի	23 20	
» » Ճիւղաբ	10	
Թադէոս » Լօքմակէօղեան	6	
Երուանդ » Մարտի	5	
Ջէնոբ » Կիւմիւշի	23 20	
Թորոս » Գովհանէսեան	10	
Ժամկոցեան » Հալապոյ	11 30	
Խաչիկ » Մարտի	5	
Կարապետ » Պաշ պաղարկեան-		
եան	26	
» » Մինասեան	5 35	
Ճանիկ » Ոսկերի	26 10	
» » Բէրուբէր	10	
Մկրտիչ » Տէօյիւճի	23 20	
Միւթար » Արսլանեան	23 20	
Մարտիրոս » Ոսկերի	6	
Մկրտիչ » Փալանեան	5	
» » Գովհանէսեան	5	
Մարտիրոս » Հալապոյ	5 35	
Յակոբ » Կիւմիւշի	23 20	
Յարութիւն » Խախմաճի	23 20	
Յակոբ » Քիւրքեճի	23 20	
Յովսէփ » Թորոսեան	26 10	
Յովհաննէս » Խանճեան	23 20	
Յարութիւն » »	30	
Յակոբ » Զարիկեան	12	
» » Տիւրքեան	23 20	
» » Տ. Գովհանէսեան	23 20	
» » Քիւրքեճի	10	
Նշան » Նշանաճեան	30	
Ոսկերեան » Կիւմիւշի	10	
Ոյն » »	10	
Պետրոս » Փալապետեան	60	
Պողոս » Տէօյիւճի	23 20	
Պապիկ » Քալիկեան	47	
Պողոս » Քալապետ	5	
Ռուբէն » Մարտի	15	
Սահակ » Մարտի	12	
Սիմոն » Կիւմիւշի	23 20	
Ստեփան » Ժամագործ	23 20	
Պէրոյի » Քալապետ	6	
Ստեփան » Երանդեճի	10	
Տաքէս » Զարգէլ	12	
Տիգրան » Սատեքեան	6	
Քէրոյի » Կիւմիւշի	30	
Դէորդ » Սատեքեան	10	
Օգսէն » Մարտի	23 20	
Տիկին մը » »	6	
» Խիւրուզէ :	23 20	
987 20		
ՄԱՍԻ		
105 հաստ հաւ	632 20	
250 » նարինջ	110	
200 » հաւիկի	42	
75 » լիւն	12	
2 սնունդ շէնքի	100	

Նաւի և բեռնակրաց ծախք	39 20
ձ քաշ շաքար	40
Աւելցած ստակը նուէր Հիւնդնցի.	11 20
987 20	

ԳԼԳՐԸՑԱՆ ԹԱՆՆԻՐԱԹ

... Միւլէիֆ ,

Պու աէֆա Մէճմուլեան 1118 շիւ-

մէրօլու վէ փետ. 24 թարիխի շրջա-

թասընտա Գըպրըզտա շիմտիքի հալ-

պուլունան էրմէնի միւլէթիւնըն րահի-

պի Մ. Վ. հազգընտա պիր թագըմ

սէնալէր տէրճ իտիւլի Ս. Ա. իմզասը

իլէ վէ պուլունան ագտէմ օլան րահիպ

Վ. Վ. կիւեա իտարէյէ միւլէթիւնըն

տէյիլ իմիլ տէյէրէք պիր թագըմ մէ-

գալաթտէ պուլունանը : Պու իսէ թէ-

աճիւպէ շաեան տըր , չիւնքի , ագտէմ-

քի րահիպ ղէմանընտա Գըպրըզտա էր-

մէնի միւլէթիւնի սիւպեանլէրի իլիմ

տէրթինէ տայիր քիւլաւտ իմիլի մէք-

թէպին միւլէթիւնընի տէրիւհտէ

իտէրէք հէր ճիհէթիլ թալէպէթիւն

թէգաւտարմիւնէ սայ վէ ղայրէթ իթ-

մէքտէ իտի , աճագ չիմտիքի րահիպ

իսէ մէքթէպի մէքթիւրի իտարապ վէ

մէքթէպին իլէրլէմէսինէ ղայրէթի օլ-

մատըլընտան , օլ նագէնիմ մէքթէպ ,

էօյլէ եիւզ իսթիւ գալըլընտան

ճիւմէնին մահգուլիթիւնի մուճիպ օլ-

տուլու աշիքեար , վէ Գուտուսա կի-

տէն թէրգի Պողոս Ստեփանեան քէն-

տի մէնֆատթը իչին գօշուպ կիթտի

կինէ շիւպհէ եօգ , Հիւ տէյիլ իսէ պու

եիւլտէն օլուն պիր մէքտար ագճէ

մէնֆատթը օլմաը իչին իտի : Պու

պահա իւզէրինէ չօգ իթարաթլար

վար իսէ տէ , չիմտիք շու գատար ի-

լէ իգթիֆա իտէրիլ վէ իլէրուտէ ի-

ճապ իտէր իսէ մուլթաւտաթէն տէրճ

իտէճէյիմիլի վատ իտէրիլ ևայլ :

Գըպրըզ 26 մարտ 73

Պողոս Յարութիւնեան

ՍՈՆ ՀԱՎԱՍՏԱԿԻ

ԱՎԱՍՏԱԿԻ-ՄԱՍԻ

Վիէննա 24 ապրիլ

Բաբլամէնթօ մէճիսի պու կիւն գա-

րանքը , պու միւնասէպէթիլ , իմէ-

րաթօր հազրէթլէրի պիր նութգ ի-

րատ իտիպ , մէճիսին էսնայի իճթի-

մաընտա . բօլթիթգաճա , մահքէմէճ :

իտարէ վէ մալիէճէ էլտէ իտիլէն մու-

հասսէնաթըն խօշուտ օլունաճագ մէր-

թէպէտէ պուլունանը օլտուլունու

պիլտիլիպ , իմէրաթօլունու պիլտի-

լիսի գալիլէթիլէրէճէ օլան ինթի-

խապաճ իսլահաթ հազգընտա խօշու-

տիէթիլի պէեան վէ տըլիտիլէս լի-

գէլին թէգէվիլիւնի միւնասէպէթիլ իլէ

միլէթին , իմէրաթօր ֆալիլէաթը

հազգընտա իլհարը ուպուտիլէթ իթ-

միլ օլտուլուն իչին թէյէքթիլ իլէմիլ-

վէ պու տուլունու , սուլհ ու սալահը

ուճալիլէ , վէ մէմալիլէ թէգատարմ

վէ սէստէթի հալինէ թէյէմիլաթ օ

լունա , վիէննա էքսքօդիսիսիլ իսէ ,

պուլունարը էլտէ իթ մէնէ ևարտըմ իտէ

ճէք տիր տէտի :

Խիմէրաթօր հազրէթլէրիլին նութ-

գու , շէտիտ էլ չըրմալարաթա թահ-

սին օլունտա :

Մ. Ռիթիլի , Սըրպ պէյիլին էլ Ես-

ղըսը օլտարագ պիր նամէսին համիլ

պուլունամագտա իտի : Միւլաթիլէյհ ,

պուրտաւ վասըլ օլուն օլմալ Մ. գօնթ

Անտարաի իլէ միւլէթիլէրէ կիրիլտի

իմէրաթօր հազրէթլէրի , Սըրպիւնըն

րէյիսի վիւլէթիլէրէ էյիլ սուլէթիլ

գապուլ իլէթիլ :

ՊԱՆԱՍԱ

Բարիս , 24 ապրիլ

Մ. կամպէթթա , աճէլէթիլի տա-

վասընը իլթիլգամ իտիպ , ղազէթաթ-

նըն օն տէթիլ սիւթուլունու պուլուն

թալսիս իլէմիլ տիր :

Մէսաթիլ Նասիօնալ նամ վաթօր

գուլմանէաթ , Սիւլէիլ գաւաթը գուլ-

բանաթընա գալըլէ Ե նի պիր տալա

ալտը :

ԱՆՄԱՆԵԱ

Պէրլին , 24 ապրիլ

Պու կիւն , աթըլգաթէկեան գաւա-

րասընտա բաբաս կիւրուհիլին թէր-

պիլէսի հազգընտա միւլգաթէթիլ օլուն-

տուլուն սըրատա , սօն մուհարէպէ

հէնկեաթընտա Բրուսիա հիւլէթիլ

րօմաթը ղապթ իթմէսինի իթալեա

հիւլէթիլինէ թէքթիլ իլէմիլ տիր

տէյիլ նաթըլարտան պիրիսինի վիր-

տիլի մալիլաթը Մ. Պիլգաթը ճէրհ

իլէմիլ տիր :

ԻՍԲԱՆԵԱ

Մարտիր , 24 ապրիլ

Մուհաթթըլ աթըլէրէր , իսեանա

գալըլընտա թէհտիլի իթմէթտէ տիր-

լէր :

23 ապրիլ

Օրտուտա եէնիտէն իթալաթսըլըգ

ալէամէթիլ միւլահէտէ օլունամագտա

տըր :

ՍՐՐՊ

Պէլլըրատ , 24 ապրիլ

Պու հաթթա եաղան եաղմուլար ,

մահսուլաթը , թէհիլէթտէն գուլթաթ-

տըլար :

ԹԻԻԻԻ ԱՐԻՅԻ

Լիւբլուկ 25 ապրիլ	
Միւլիլիկ Նիւ Գրէնտա բամուլու	
Բէնա	9 1/2
Տօլար էյիլ ճիւն	6 1/4
Պու կիւնքի սաթըլ 12000 պալէա	
Բիւցա աուրուլուն	
Լոնտոն 25 ապրիլ	
Աֆիսըն կիւնքի ֆիւթաթը	21 00
Թիթիլի	35 00
Զաթ իլէյիլ	26
Ճիւլի կիւնքի ֆիւթաթ լիւրա	7 10

ՏԱԽԻԼԻՅԵ

Տիւն Չըրաղան սահիլէրալընտան ,

Տօլմա պաղլէ սարաթը Հիւմաեուլունա

նագլը Հիւմաեուլուն վուգու պուլունու

վէ Զաթը հազրէթի սաթարալմիլին

Եէվմի մէքթիլտէ մապէյնը Հիւմա-

եուլուն աղիթիլէ , պիր սաթթան ղի-

եաթէ հուլուրի բաթիլահիտէ պուլուն-

տուլըլարը իլիթիլիլ տիր :

—Տիւնքի կիւն , Ալմաեա իմէ-

րաթօրիլաթըն պիրաթըրաթտէսի Սա-

թըս Վէյիլար իլըրան տուգաթը , Տէրի-

սաթաթիլէ կէլէրէք , Պէյօլլունտա ի-

գամէթ իթմէթտէ օլտուլըլարընտան ,

խարիսիլէ նաթըրը Սաթիլէթ բալա

հազրէթլէրի , միւլաթիլէյհիլ իգամէթ-

կեալարընա աղիթիլէ , միւլաթաթ

իթմիլիլ տիր :

Միւլաթիլէյհիլ , պու կիւն հուլու-

րի հազրէթի բաթիլահիտէ չըգաճալը

իլիթիլիլ տիր :

—Շըլէտ վէ Նօրվէճիա էլիսի Մ.

Տէրէնհօրթ , ղըրալ իլիլիլ Օսթար

հազրէթլէրիլին թահ կիլմէ րէսմիլտէ

հազրը պուլունամագ իլըրէ , պու կիւն ,

Լոթօթօլմա միւլթիլէճիլհէն Տէրիսաթ-

տէթտէն հարէթիլ իտէճէք տիր :

—Տէրիսաթաթթ սահիլ սէրմալէ-

տարանընտան Մ. Օթթիլ իլման , էյիլ-

վէլիսի եալաթ , Ալմաեա վէ Ալթիլիա

սէֆիլիլիլ վէ սալիլ միւլթէպէր ղէ-

վաթ հազրը օլտուլըլարը հալտէ , միւ-

թէմիլէ պիր ղիւթաթթ քէնիտէ իլի-

միլ տիր :

—Թէհէրանտա սալթաթթը սէ-

նիլէ սէֆիլիլ նասալ ու թալիլ օլուն-

նան Միւնիթ էֆէնիլին , շէհրի մէք-

թիլէրէ միւլաթէլէթ իթմիլ վէ իրան

հիւլէթիլին թաթաթթընտան իլթիլա-

մաթթ ֆայիլաթ իլէ գապուլ օլունմուլ

օլտուլուն թէլէկիլաթ հալաթաթիլտէն

տիր :

—Կէօրիլիլ քի հիւլէթիլիլ սէ-

նիլէ , պիր չօգ շալիլտա թալաթա թէ-

համիլիլ պուլունմաեան Գալաթա

սէրալը մէքթէպիլիլ , տահա մուլթա-

ղաթ պիր հալէ վալ իլլէմէք իլըրէ ,

պիւնաթ տահա վասիլ օլան կիլհանէ-

տէքիլ մէքթէպիլ թըպպիլիլէն նագլ

իթմէք իլիլիլիլ տիր :

Պու սուլթիլիլ , մէքթէպտէ իգալը

ֆիւնուն իթիլիլտէն սօնաթ , հէքթիլիլ

էօյլէմէք իթմէյէն շալիլտէր , մէք-

թէպիլ մէքթիլիլ եաթընտա պուլուն-

նուպ , գօլաթա , օրտաթ վիլիլիլէն հէ-

քիլիլ տէրալէրիլտէ հազրը պուլուն-

նապիլիլիլ :

Պունտան տա մաթաթ , կիլհանէ-

տէքիլ մէքթէպիլ թըպպիլիլ , էսքի սա-

րաթը պաղլէսինաթ վաթը վէ պիւնա-

էն ալէյիլ , շէհրտէն ղիւթաթալարըլ-

մըլ պիր հալտէ օլունալ , Պէյօլլունտա

թա օրթաթընտա պուլունան Գալաթա

սէրալը մէքթէպիլտէն , հէր ճիհէթիլ

միւնասիլ տիր :

(Թիւրքի)

—Իրաթընքի բաթար կիւնիլ , էօյլէտէն

սօնաթ սաթաթ 2 տէ , Պէյօլլուն ֆուգա-

րալարընք գալըլմագ իլիլիլթէյէքթիլ

իլլէմիլ օլան րօմ գաթընտալընք ճէ-

միլիլիլ իլըրանսըլ սէֆարէթիլտէսին-

տէ , իրանաթ էլիլիլին մաթաթաթ գօն-

թէսաթ վօլիլէ ճէնապիլիլին հիւլալէ-

սի թահիլթընտա պուլունտուլուն վէ հա-

սըլաթթ ֆաթըլարա թալսիս օլուն-

տուլուն հալտէ միւլթէմիլ պիր գօնաթ

վիլիլէք վէ մէքթիլ գօնաթէ պիր

թաթթ միւլթէպէր գաթըլար տալիլ

օլաճագաթ տըր :

—Վիլէն սալը կիւնիլ , խաթթօթ

տիլգաթա շաեան պիր ղիլիլիլ իճրա

իտիլիլ , շէյլէքի , իլիլ սէնէտէն պէ-

րու գիւլաթ օլունմուլ , վէ իլըրանսըլ

մաթաթ Արթըն թահիլ իտարէսինտէ

պուլունան Եէհուտիլ գըլ մէքթէպիլ

շալիլտէլէրիլ , պիր չօգ միւլթէպէր սա-

միլին հուլու րունտա , հէքսիլ պիր աղըլ

երգ օլունմուլար , նուլթ րատ իթ-

միլիլ , շիլ սէյլէմիլիլ , վէ իլըրանսըլ

վէ իսթանբուլ իսանլարը իլըրէ օնուն-

լար իճրա իթմիլիլ վէ հազըրուն թա-

րաթընտան պիր չօգ տէֆա էլլըրմա-

լարա , թէյիլիլ գըլընմըլար տըր :

«Մէքթիլ մէքթէպիլ շալիլտէլէրի-

նիլ էլ հիւլէթիլիլ օլան էյիլալարըն կիւ-

ղէլէն եաթըլմըլ օլմաթ , հէր քէսին

թէհալիլիլիլ մուլիլ օլմաթ տուր ,

մէքթիլ էյիլալար , բիւնգօթա գօնմուլ

օլունա , հասըլաթ իլէ , բարաթըլ գա-

պուլ օլունմուլ օլան ֆաթթըլ շալիլ-

տէլէրէ րուպա եաթըլմըլ տըր :

«Պու կէնէ գըլլարըն ալ վաթթըլ գա-

թընտա իլըրէմիլ օլմաթ , խուսուսի

իլէ իլըրանսըլ լիսանընտա իթմիլ օլ-

տուլարըլ թէրաթթը իլըրէրիլ հէր

քէս թէհաճիլաթ գալտը :

Մատամ Արլոտ, մեքթէպին քիւշա-
տը պաշտանլըճընտա իզհար իլէտիլի
ուպուտիեէթ վէ միւտավէմէթի իշին
մէտհէ շաեան տըր :

ԵՔՀՈՒՄԻ ՄԻՂԵԹԻՆԻՆ, ՄԵՂՔԻՆ ՄԵՔ-
ԹԵՍԵ ԼՈՐԵՂԵՍ ՄՈՒՍՈՎԵՆԵԹ ԻՍԵՏԵ-
ԿԻՆՍԵ, ՂԻՐՏԵ ԵՕԳ ՄՈՒՐ : (ԳՈՒՐԻՆ)

